

# Επίσημη Εφημερίδα L 248

## της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση  
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

55ο έτος  
13 Σεπτεμβρίου 2012

Περιεχόμενα

### III Λοιπές πράξεις

#### ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΧΩΡΟΣ

- ★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 74/2012, της 30ής Απριλίου 2012, για τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ 1
- ★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 75/2012, της 30ής Απριλίου 2012, για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ ..... 4
- ★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 76/2012, της 30ής Απριλίου 2012, για τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ 6
- ★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 77/2012, της 30ής Απριλίου 2012, για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ ..... 7
- ★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 78/2012, της 30ής Απριλίου 2012, για τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ 9
- ★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 79/2012, της 30ής Απριλίου 2012, για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ ..... 11
- ★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 80/2012, της 30ής Απριλίου 2012, για τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ ..... 13

Τιμή: 3 EUR

(Συνέχεια στην επόμενη σελίδα)

**EL**

Οι πράξεις των οποίων οι τίτλοι έχουν τυπωθεί με λευκά στοιχεία αποτελούν πράξεις τρεχούσης διαχείρισης που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 81/2012, της 30ής Απριλίου 2012, για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	15
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 82/2012, της 30ής Απριλίου 2012, για τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	18
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 83/2012, της 30ής Απριλίου 2012, για τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	19
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 84/2012, της 30ής Απριλίου 2012, για τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	21
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 85/2012, της 30ής Απριλίου 2012, για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	22
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 86/2012, της 30ής Απριλίου 2012, για τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	23
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 87/2012, της 30ής Απριλίου 2012, για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	24
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 88/2012, της 30ής Απριλίου 2012, για τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	25
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 89/2012, της 30ής Απριλίου 2012, για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	26
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 90/2012, της 30ής Απριλίου 2012, για τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	27
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 91/2012, της 30ής Απριλίου 2012, για την τροποποίηση του παραρτήματος IV (Ενέργεια) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	29
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 92/2012, της 30ής Απριλίου 2012, για την τροποποίηση του παραρτήματος VI (Κοινωνικές ασφαλίσεις) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	30
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 93/2012, της 30ής Απριλίου 2012, για την τροποποίηση του παραρτήματος VI (Κοινωνικές ασφαλίσεις) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	31



## III

(Λοιπές πράξεις)

## ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΧΩΡΟΣ

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 74/2012

της 30ής Απριλίου 2012

για τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα I της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 35/2012 της 30ής Μαρτίου 2012 <sup>(1)</sup>.
- (2) Η οδηγία 2009/158/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, σχετικά με τους όρους υγειονομικού ελέγχου που διέπουν τις ενδοκοινοτικές συναλλαγές και τις εισαγωγές πουλερικών και αυγών για επώαση από τρίτες χώρες <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (3) Η απόφαση 2011/214/ΕΕ της Επιτροπής, της 1ης Απριλίου 2011, για την τροποποίηση των παραρτημάτων II έως IV της οδηγίας 2009/158/ΕΚ του Συμβουλίου σχετικά με τους όρους υγειονομικού ελέγχου που διέπουν τις ενδοκοινοτικές συναλλαγές και τις εισαγωγές πουλερικών και αυγών για επώαση από τρίτες χώρες <sup>(3)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (4) Η εκτελεστική απόφαση 2011/277/ΕΕ της Επιτροπής, της 10ης Μαΐου 2011, για την τροποποίηση του παραρτήματος II της απόφασης 93/52/ΕΟΚ όσον αφορά την αναγνώριση ορισμένων περιφερειών στην Ιταλία ως επισήμως απαλλαγμένων από τη βρουκέλλωση (*B. melitensis*) και για την τροποποίηση των παραρτημάτων της απόφασης 2003/467/ΕΚ όσον αφορά την κήρυξη ορισμένων περιφερειών της Ιταλίας, της Πολωνίας και του Ηνωμένου Βασιλείου ως επισήμως απαλλαγμένων από τη φυματίωση, τη βρουκέλλωση και την ενζωτική λεύκωση των βοοειδών <sup>(4)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.

- (5) Η εκτελεστική απόφαση 2011/674/ΕΕ της Επιτροπής, της 12ης Οκτωβρίου 2011, για την τροποποίηση της απόφασης 2004/558/ΕΚ όσον αφορά το καθεστώς απαλλαγής ορισμένων διοικητικών περιφερειών της Γερμανίας από τη λοιμώδη ρινοτραχειίτιδα των βοοειδών <sup>(5)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (6) Η εκτελεστική απόφαση 2011/675/ΕΕ της Επιτροπής, της 12ης Οκτωβρίου 2011, για την τροποποίηση της απόφασης 2003/467/ΕΚ όσον αφορά τη δήλωση της Λετονίας ως κράτους μέλους επισήμως απαλλαγμένου από τη φυματίωση και τη δήλωση ορισμένων διοικητικών περιφερειών της Πορτογαλίας ως περιφερειών επισήμως απαλλαγμένων από την ενζωτική λεύκωση των βοοειδών <sup>(6)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (7) Η οδηγία 2009/158/ΕΚ καταργεί την οδηγία 90/539/ΕΟΚ του Συμβουλίου <sup>(7)</sup>, η οποία έχει ενσωματωθεί στη συμφωνία και πρέπει, συνεπώς, να διαγραφεί από τη συμφωνία.
- (8) Η παρούσα απόφαση αφορά νομοθεσία σχετικά με ζώντα ζώα, πλην των ιχθύων και των ζώων υδατοκαλλιέργειας. Η εν λόγω νομοθεσία σχετικά με τα ζητήματα αυτά δεν εφαρμόζεται στην Ισλανδία, όπως ορίζεται στην παράγραφο 2 της εισαγωγής του κεφαλαίου I του παραρτήματος I της συμφωνίας. Η παρούσα απόφαση δεν εφαρμόζεται επομένως στην Ισλανδία.
- (9) Η παρούσα απόφαση αφορά νομοθεσία σχετικά με κτηνιατρικά θέματα. Η εν λόγω νομοθεσία σχετικά με κτηνιατρικά θέματα δεν εφαρμόζεται στο Λιχτενστάιν στον βαθμό που η εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με το εμπόριο γεωργικών προϊόντων επεκτείνεται στο Λιχτενστάιν, όπως διευκρινίζεται στις τομεακές προσαρμογές του παραρτήματος I της συμφωνίας. Ως εκ τούτου, η παρούσα απόφαση δεν εφαρμόζεται στο Λιχτενστάιν,

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 207 της 2.8.2012, σ. 2.<sup>(2)</sup> ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 74.<sup>(3)</sup> ΕΕ L 90 της 6.4.2011, σ. 27.<sup>(4)</sup> ΕΕ L 122 της 11.5.2011, σ. 100.<sup>(5)</sup> ΕΕ L 268 της 13.10.2011, σ. 17.<sup>(6)</sup> ΕΕ L 268 της 13.10.2011, σ. 19.<sup>(7)</sup> ΕΕ L 303 της 31.10.1990, σ. 6.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

### Άρθρο 1

Το κεφάλαιο I του παραρτήματος I της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

1. Το κείμενο του σημείου 4 (οδηγία 90/539/ΕΟΚ του Συμβουλίου) στο μέρος 4.1 και του σημείου 3 (οδηγία 90/539/ΕΟΚ του Συμβουλίου) στο μέρος 8.1 διαγράφεται.

2. Μετά το σημείο 4 (οδηγία 90/539/ΕΚ του Συμβουλίου) του μέρους 4.1, παρεμβάλλεται το ακόλουθο κείμενο:

«4α. **32009 L 0158:** Οδηγία 2009/158/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, σχετικά με τους όρους υγειονομικού ελέγχου που διέπουν τις ενδοκοινοτικές συναλλαγές και τις εισαγωγές πουλερικών και αυγών για επώαση από τρίτες χώρες (ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 74), όπως τροποποιήθηκε με:

— **32011 D 0214:** Απόφαση 2011/214/ΕΕ της Επιτροπής της 1ης Απριλίου 2011 (ΕΕ L 90 της 6.4.2011, σ. 27).

Η πράξη αυτή δεν εφαρμόζεται στην Ισλανδία.

Για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας, οι διατάξεις της οδηγίας προσαρμόζονται ως εξής:

α) στο άρθρο 13 μετά τις λέξεις “στη Φινλανδία” προστίθενται οι λέξεις “στη Νορβηγία”.

β) στο παράρτημα IV, μετά τις λέξεις “στη Φινλανδία” προστίθενται οι λέξεις “στη Νορβηγία” στην υποσημείωση 3 του υποδείγματος 1, στις υποσημειώσεις 4 και 6 του υποδείγματος 2, στις υποσημειώσεις 1 και 4 του υποδείγματος 3, στη σημείωση 3 του υποδείγματος 4, στις υποσημειώσεις 3 και 5 του υποδείγματος 5 και στην υποσημείωση 1 του υποδείγματος 6.»

3. Στο σημείο 14 (απόφαση 93/52/ΕΟΚ της Επιτροπής) του μέρους 4.2, προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **32011 D 0277:** Εκτελεστική απόφαση 2011/277/ΕΕ της Επιτροπής της 10ης Μαΐου 2011 (ΕΕ L 122 της 11.5.2011, σ. 100)».

4. Στο σημείο 70 (απόφαση 2003/467/ΕΚ της Επιτροπής), του μέρους 4.2, προστίθενται οι ακόλουθες περιπτώσεις:

«— **32011 D 0277:** Εκτελεστική απόφαση 2011/277/ΕΕ της Επιτροπής της 10ης Μαΐου 2011 (ΕΕ L 122 της 11.5.2011, σ. 100),

— **32011 D 0675:** Εκτελεστική απόφαση 2011/675/ΕΕ της Επιτροπής της 12ης Οκτωβρίου 2011 (ΕΕ L 268 της 13.10.2011, σ. 19)».

5. Στο σημείο 80 (απόφαση 2004/558/ΕΚ της Επιτροπής) του μέρους 4.2 προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **32011 D 0674:** Εκτελεστική απόφαση 2011/674/ΕΕ της Επιτροπής της 12ης Οκτωβρίου 2011 (ΕΕ L 268 της 13.10.2011, σ. 17)».

6. Μετά το σημείο 3 (οδηγία 90/539/ΕΚ του Συμβουλίου) του μέρους 8.1, παρεμβάλλεται το ακόλουθο κείμενο:

«3α. **32009 L 0158:** Οδηγία 2009/158/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, σχετικά με τους όρους υγειονομικού ελέγχου που διέπουν τις ενδοκοινοτικές συναλλαγές και τις εισαγωγές πουλερικών και αυγών για επώαση από τρίτες χώρες (ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 74), όπως τροποποιήθηκε με:

— **32011 D 0214:** απόφαση 2011/214/ΕΕ της Επιτροπής της 1ης Απριλίου 2011 (ΕΕ L 90 της 6.4.2011, σ. 27)».

Η πράξη αυτή δεν εφαρμόζεται στην Ισλανδία.

Για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας, οι διατάξεις της οδηγίας προσαρμόζονται ως εξής:

α) στο άρθρο 13 μετά τις λέξεις “στη Φινλανδία” προστίθενται οι λέξεις “στη Νορβηγία”.

β) στο παράρτημα IV, μετά τις λέξεις “στη Φινλανδία” προστίθενται οι λέξεις “στη Νορβηγία” στη σημείωση 3 του υποδείγματος 1, στις σημειώσεις 4 και 6 του υποδείγματος 2, στις σημειώσεις 1 και 4 του υποδείγματος 3, στη σημείωση 3 του υποδείγματος 4, στις σημειώσεις 3 και 5 του υποδείγματος 5 και στη σημείωση 1 του υποδείγματος 6.»

### Άρθρο 2

Τα κείμενα της οδηγίας 2009/158/ΕΚ, της απόφασης 2011/214/ΕΕ και των εκτελεστικών αποφάσεων 2011/277/ΕΕ, 2011/674/ΕΕ και 2011/675/ΕΕ στη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι αυθεντικά.

*Άρθρο 3*

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Μαΐου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

*Άρθρο 4*

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Απριλίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ  
Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου  
Gianluca GRIPPA

---

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 75/2012

της 30ής Απριλίου 2012

για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Άρθρο 1

Το κεφάλαιο I του παραρτήματος I της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα I της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 34/2012 της 30ής Μαρτίου 2012 <sup>(1)</sup>.
  - (2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1099/2009 του Συμβουλίου, της 24ης Σεπτεμβρίου 2009, για την προστασία των ζώων κατά τη θανάτωσή τους <sup>(2)</sup>, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
  - (3) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 150/2011 της Επιτροπής, της 18ης Φεβρουαρίου 2011, για την τροποποίηση του παραρτήματος III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 853/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα εκτρεφόμενα και τα άγρια θηράματα και το κρέας των εκτρεφόμενων και των αγρίων θηραμάτων <sup>(3)</sup>, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
  - (4) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 151/2011 της Επιτροπής, της 18ης Φεβρουαρίου 2011, για την τροποποίηση του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 854/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα εκτρεφόμενα θηράματα <sup>(4)</sup>, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
  - (5) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1099/2009 καταργεί την οδηγία 93/119/ΕΚ <sup>(5)</sup>, η οποία έχει ενσωματωθεί στη συμφωνία και η οποία, συνεπώς, πρέπει να διαγραφεί από τη συμφωνία με ισχύ από τις 8 Δεκεμβρίου 2019.
  - (6) Η παρούσα απόφαση αφορά νομοθεσία σχετικά με κτηνιατρικά θέματα. Η εν λόγω νομοθεσία σχετικά με κτηνιατρικά θέματα δεν εφαρμόζεται στο Λιχτενστάιν στον βαθμό που η εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με το εμπόριο γεωργικών προϊόντων επεκτείνεται στο Λιχτενστάιν, όπως διευκρινίζεται στις τομεακές προσαρμογές του παραρτήματος I της συμφωνίας. Ως εκ τούτου, η παρούσα απόφαση δεν εφαρμόζεται στο Λιχτενστάιν,
- 1) Οι λέξεις «όπως τροποποιήθηκε από» αντικαθίστανται από τις λέξεις «όπως τροποποιήθηκε και καταργήθηκε από» στο σημείο 2 (οδηγία 93/119/ΕΚ του Συμβουλίου) του μέρους 9.1.
  - 2) Στο σημείο 2 (οδηγία 93/119/ΕΚ του Συμβουλίου) του μέρους 9.1, προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:
 

«— **32009 R 1099**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1099/2009 του Συμβουλίου της 24ης Σεπτεμβρίου 2009 (ΕΕ L 303 της 18.11.2009, σ. 1).».
  - 3) Το κείμενο του σημείου 2 (οδηγία 93/119/ΕΚ του Συμβουλίου) διαγράφεται με ισχύ από τις 8 Δεκεμβρίου 2019.
  - 4) Μετά το σημείο 2 (οδηγία 93/119/ΕΚ του Συμβουλίου) του μέρους 9.1, παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο:
 

«2α. **32009 R 1099**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1099/2009 του Συμβουλίου, της 24ης Σεπτεμβρίου 2009 για την προστασία των ζώων κατά τη θανάτωσή τους (ΕΕ L 303 της 18.11.2009, σ. 1).».
  - 5) Στο σημείο 17 [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 853/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου], του μέρους 6.1, προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:
 

«— **32011 R 0150**: κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 150/2011 της Επιτροπής της 18ης Φεβρουαρίου 2011 (ΕΕ L 46 της 19.2.2011, σ. 14).».
  - 6) Στο σημείο 12 [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 854/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου], του μέρους 1.1, προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:
 

«— **32011 R 0151**: κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 151/2011 της Επιτροπής της 18ης Φεβρουαρίου 2011 (ΕΕ L 46 της 19.2.2011, σ. 17).».

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 207 της 2.8.2012, σ. 1.<sup>(2)</sup> ΕΕ L 303 της 18.11.2009, σ. 1.<sup>(3)</sup> ΕΕ L 46 της 19.2.2011, σ. 14.<sup>(4)</sup> ΕΕ L 46 της 19.2.2011, σ. 17.<sup>(5)</sup> ΕΕ L 340 της 31.12.1993, σ. 21.

## Άρθρο 2

Τα κείμενα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1099/2009 και των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 150/2011 και (ΕΕ) αριθ. 151/2011 στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

## Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Μαΐου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Απριλίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ  
Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου  
Gianluca GRIPPA

---

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 76/2012

της 30ής Απριλίου 2012

για τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Στο σημείο 51 [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1688/2005 της Επιτροπής] του μέρους 6.2 του κεφαλαίου I του παραρτήματος I της συμφωνίας, προστίθενται τα εξής:

«όπως τροποποιήθηκε με:

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

— **32011 R 1223**: Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1223/2011 της Επιτροπής της 28ης Νοεμβρίου 2011 (ΕΕ L 314 της 29.11.2011, σ. 12)».

(1) Το παράρτημα I της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 35/2012 της 30ής Μαρτίου 2012 <sup>(1)</sup>.

## Άρθρο 2

Το κείμενο του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1223/2011 της Επιτροπής στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

(2) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1223/2011 της Επιτροπής, της 28ης Νοεμβρίου 2011, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1688/2005 σχετικά με τη δειγματοληψία σε σμήνη από τα οποία προέρχονται τα αβγά και τη μικροβιολογική εξέταση αυτών των δειγμάτων και δειγμάτων ορισμένων ειδών κρέατος που προορίζονται για τη Φινλανδία και τη Σουηδία <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.

## Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Μαΐου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

(3) Η παρούσα απόφαση αφορά νομοθεσία σχετικά με κτηνιατρικά θέματα. Η εν λόγω νομοθεσία σχετικά με κτηνιατρικά θέματα δεν εφαρμόζεται στο Λιχτενστάιν στον βαθμό που η εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με το εμπόριο γεωργικών προϊόντων επεκτείνεται στο Λιχτενστάιν, όπως διευκρινίζεται στις τομεακές προσαρμογές του παραρτήματος I της συμφωνίας. Ως εκ τούτου, η παρούσα απόφαση δεν εφαρμόζεται στο Λιχτενστάιν,

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Απριλίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ  
Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου  
Gianluca GRIPPA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 207 της 2.8.2012, σ. 2.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 314 της 29.11.2011, σ. 12.

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.



## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 77/2012

της 30ής Απριλίου 2012

για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα I της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 35/2012 της 30ής Μαρτίου 2012 <sup>(1)</sup>.
- (2) Η απόφαση 2011/93/ΕΕ της Επιτροπής, της 10ης Φεβρουαρίου 2011, για την τροποποίηση της απόφασης 2009/821/ΕΚ όσον αφορά τους καταλόγους συνοριακών σταθμών ελέγχου και κτηνιατρικών μονάδων στο Traces <sup>(2)</sup>, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (3) Η εκτελεστική απόφαση 2011/215/ΕΕ της Επιτροπής, της 4ης Απριλίου 2011, για την εφαρμογή της οδηγίας 97/78/ΕΚ του Συμβουλίου όσον αφορά τη μεταφόρτωση στον συνοριακό σταθμό επιθεώρησης εισόδου παρτίδων προϊόντων που προορίζονται για εισαγωγή στην Ένωση ή για τρίτες χώρες <sup>(3)</sup>, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (4) Η εκτελεστική απόφαση 2011/394/ΕΕ της Επιτροπής, της 1ης Ιουλίου 2011, για την τροποποίηση της απόφασης 2009/821/ΕΚ όσον αφορά τον κατάλογο των συνοριακών σταθμών ελέγχου και των κτηνιατρικών μονάδων στο Traces <sup>(4)</sup>, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (5) Η εκτελεστική απόφαση 2011/215/ΕΕ καταργεί την απόφαση 2000/25/ΕΚ <sup>(5)</sup> της Επιτροπής, η οποία είχε ενσωματωθεί στη συμφωνία και πρέπει, συνεπώς, να καταργηθεί δυνάμει της συμφωνίας.
- (6) Η παρούσα απόφαση αφορά νομοθεσία σχετικά με κτηνιατρικά θέματα. Η εν λόγω νομοθεσία σχετικά με κτηνιατρικά θέματα δεν εφαρμόζεται στο Λιχτενστάιν στον βαθμό που η εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με το εμπόριο γεωργικών προϊόντων επεκτείνεται στο Λιχτενστάιν, όπως διευκρινίζεται στις τομεακές προσαρμογές του παραρτήματος I της συμφωνίας. Ως εκ τούτου, η παρούσα απόφαση δεν εφαρμόζεται στο Λιχτενστάιν,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Το κεφάλαιο I του παραρτήματος I της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

- 1) Το κείμενο του σημείου 87 (απόφαση 2000/25/ΕΚ της Επιτροπής) του μέρους 1.2 διαγράφεται.
- 2) Στο σημείο 39 (απόφαση 2009/821/ΕΚ της Επιτροπής) του μέρους 1.2 προστίθενται οι ακόλουθες περιπτώσεις:

«— **32011 D 0093**: Απόφαση 2011/93/ΕΕ της Επιτροπής της 10ης Φεβρουαρίου 2011 (ΕΕ L 37 της 11.2.2011, σ. 25),

— **32011 D 0394**: Εκτελεστική απόφαση 2011/394/ΕΕ της Επιτροπής της 1ης Ιουλίου 2011 (ΕΕ L 176 της 5.7.2011, σ. 45).».

- 3) Μετά το σημείο 149 [κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1152/2011 της Επιτροπής] του μέρους 1.2 προστίθεται το ακόλουθο σημείο:

«150. **32011 D 0215**: Εκτελεστική απόφαση της Επιτροπής, της 4ης Απριλίου 2011, για την εφαρμογή της οδηγίας 97/78/ΕΚ του Συμβουλίου όσον αφορά τη μεταφόρτωση στον συνοριακό σταθμό επιθεώρησης εισόδου παρτίδων προϊόντων που προορίζονται για εισαγωγή στην Ένωση ή για τρίτες χώρες (ΕΕ L 90 της 6.4.2011, σ. 50).».

## Άρθρο 2

Τα κείμενα της απόφασης 2011/93/ΕΕ, των εκτελεστικών αποφάσεων 2011/215/ΕΕ και 2011/394/ΕΕ στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

## Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Μαΐου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 207 της 2.8.2012, σ. 2.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 37 της 11.2.2011, σ. 25.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 90 της 6.4.2011, σ. 50.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 176 της 5.7.2011, σ. 45.

<sup>(5)</sup> ΕΕ L 9 της 13.1.2000, σ. 27.

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Απριλίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ  
Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου  
Gianluca GRIPPA

---

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 78/2012

της 30ής Απριλίου 2012

για τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Άρθρο 1

Το κεφάλαιο II του παραρτήματος I της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

1. Στο σημείο 1πα [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1730/2006 της Επιτροπής] προστίθενται τα ακόλουθα:

(1) Το παράρτημα I της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 39/2012 της 30ής Μαρτίου 2012 <sup>(1)</sup>.

«όπως τροποποιήθηκε με:

— **32011 R 1190**: Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1190/2011 της Επιτροπής της 18ης Νοεμβρίου 2011 (ΕΕ L 302 της 19.11.2011, σ. 28)».

(2) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 169/2011 23 Φεβρουαρίου 2011, για τη χορήγηση άδειας για τη χρήση του diclazuril ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για τις φραγκόκοτες (κάτοχος της άδειας Janssen Pharmaceutica NV) <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.

2. Στο σημείο 1ρδ [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1138/2007 της Επιτροπής] προστίθενται τα ακόλουθα:

(3) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1190/2011 της Επιτροπής, της 18ης Νοεμβρίου 2011, για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1730/2006 και (ΕΚ) αριθ. 1138/2007 όσον αφορά την επωνυμία του κατόχου της άδειας για το βενζοϊκό οξύ ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών (VenoVital) <sup>(3)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.

«όπως τροποποιήθηκε με:

— **32011 R 1190**: Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1190/2011 της Επιτροπής της 18ης Νοεμβρίου 2011 (ΕΕ L 302 της 19.11.2011, σ. 28)».

(4) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1263/2011 της Επιτροπής, της 5ης Δεκεμβρίου 2011, για την έγκριση των μικροοργανισμών *Lactobacillus buchneri* (DSM 16774), *Lactobacillus buchneri* (DSM 12856), *Lactobacillus paracasei* (DSM 16245), *Lactobacillus paracasei* (DSM 16773), *Lactobacillus plantarum* (DSM 12836), *Lactobacillus plantarum* (DSM 12837), *Lactobacillus brevis* (DSM 12835), *Lactobacillus rhamnosus* (NCIMB 30121), *Lactococcus lactis* (DSM 11037), *Lactococcus lactis* (NCIMB 30160), *Pediococcus acidilactici* (DSM 16243) και *Pediococcus pentosaceus* (DSM 12834) ως πρόσθετων υλών ζωοτροφών για όλα τα ζωικά είδη <sup>(4)</sup>, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.

3. Μετά το σημείο 2μη [εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1111/2011 της Επιτροπής], παρεμβάλλονται τα ακόλουθα σημεία:

«2μδ. **32011 R 0169**: κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 169/2011 της Επιτροπής, της 23ης Φεβρουαρίου 2011, για τη χορήγηση άδειας για τη χρήση του diclazuril ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για τις φραγκόκοτες (κάτοχος της άδειας: Janssen Pharmaceutica NV) (ΕΕ L 49 της 24.2.2011, σ. 6).

(5) Η παρούσα απόφαση αφορά νομοθεσία σχετικά με τις ζωοτροφές. Η εν λόγω νομοθεσία δεν εφαρμόζεται στο Λιχτενστάιν στον βαθμό που η εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με το εμπόριο γεωργικών προϊόντων επεκτείνεται στο Λιχτενστάιν, όπως διευκρινίζεται στις τομεακές προσαρμογές του παραρτήματος I της συμφωνίας. Ως εκ τούτου, η παρούσα απόφαση δεν εφαρμόζεται στο Λιχτενστάιν,

2ν. **32011 R 1263**: Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1263/2011 της Επιτροπής, της 5ης Δεκεμβρίου 2011, για την έγκριση των μικροοργανισμών *Lactobacillus buchneri* (DSM 16774), *Lactobacillus buchneri* (DSM 12856), *Lactobacillus paracasei* (DSM 16245), *Lactobacillus paracasei* (DSM 16773), *Lactobacillus plantarum* (DSM 12836), *Lactobacillus plantarum* (DSM 12837), *Lactobacillus brevis* (DSM 12835), *Lactobacillus rhamnosus* (NCIMB 30121), *Lactococcus lactis* (DSM 11037), *Lactococcus lactis* (NCIMB 30160), *Pediococcus acidilactici* (DSM 16243) και *Pediococcus pentosaceus* (DSM 12834) ως πρόσθετων υλών ζωοτροφών για όλα τα ζωικά είδη (ΕΕ L 322 της 6.12.2011, σ. 3)».

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 207 της 2.8.2012, σ. 13.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 49 της 24.2.2011, σ. 6.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 302 της 19.11.2011, σ. 28.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 322 της 6.12.2011, σ. 3.

## Άρθρο 2

Τα κείμενα του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 169/2011 και των εκτελεστικών κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1190/2011 και (ΕΕ) αριθ. 1263/2011 στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

## Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Μαΐου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Απριλίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ  
Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου  
Gianluca GRIPPA

---

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 79/2012

της 30ής Απριλίου 2012

για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα I της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 39/2012 της 30ής Μαρτίου 2012 <sup>(1)</sup>.
- (2) Το παράρτημα II της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 45/2012 της 30ής Μαρτίου 2012 <sup>(2)</sup>.
- (3) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 208/2011 της Επιτροπής, της 2ας Μαρτίου 2011, για την τροποποίηση του παραρτήματος VII του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 882/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και των κανονισμών της Επιτροπής (ΕΚ) αριθ. 180/2008 και (ΕΚ) αριθ. 737/2008 όσον αφορά στους καταλόγους και τα ονόματα των εργασιών αναφοράς της ΕΕ <sup>(3)</sup>, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (4) Η παρούσα απόφαση αφορά νομοθεσία σχετικά με κτηνιατρικά θέματα, ζωτροφές και τρόφιμα. Η εν λόγω νομοθεσία σχετικά με κτηνιατρικά θέματα, ζωτροφές και τρόφιμα δεν εφαρμόζεται στο Λιχτενστάιν στον βαθμό που η εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με το εμπόριο γεωργικών προϊόντων επεκτείνεται στο Λιχτενστάιν, όπως διευκρινίζεται στις τομεακές προσαρμογές του παραρτήματος I και στην εισαγωγή του κεφαλαίου XII του παραρτήματος II της συμφωνίας. Ως εκ τούτου, η παρούσα απόφαση δεν εφαρμόζεται στο Λιχτενστάιν,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Το παράρτημα I της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 207 της 2.8.2012, σ. 13.<sup>(2)</sup> ΕΕ L 207 της 2.8.2012, σ. 24.<sup>(3)</sup> ΕΕ L 58 της 3.3.2011, σ. 29.

- 1) Στο σημείο 11 [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 882/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου], στο μέρος 1.1 του κεφαλαίου I προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **32011 R 0208**: Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 208/2011 της Επιτροπής της 2ας Μαρτίου 2011 (ΕΕ L 58 της 3.3.2011, σ. 29).».

- 2) Στο σημείο 41 [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 737/2008 της Επιτροπής] του μέρους 3.2 και στο σημείο 90 [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 180/2008 της Επιτροπής] του μέρους 4.2 του κεφαλαίου I προστίθενται τα εξής:

«, όπως τροποποιήθηκε με:

— **32011 R 0208**: Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 208/2011 της Επιτροπής της 2ας Μαρτίου 2011 (ΕΕ L 58 της 3.3.2011, σ. 29).».

- 3) Στο σημείο 31i [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 882/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου] του κεφαλαίου II, προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **32011 R 0208**: Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 208/2011 της Επιτροπής της 2ας Μαρτίου 2011 (ΕΕ L 58 της 3.3.2011, σ. 29).».

## Άρθρο 2

Στο σημείο 54πζ [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 882/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου] του κεφαλαίου XII του παραρτήματος II της συμφωνίας, προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **32011 R 0208**: Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 208/2011 της Επιτροπής της 2ας Μαρτίου 2011 (ΕΕ L 58 της 3.3.2011, σ. 29).».

## Άρθρο 3

Τα κείμενα του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 208/2011 της Επιτροπής στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι αυθεντικά.

*Άρθρο 4*

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Μαΐου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

*Άρθρο 5*

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Απριλίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ  
Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου  
Gianluca GRIPPA

---

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 80/2012

της 30ής Απριλίου 2012

για τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα I της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 39/2012 της 30ής Μαρτίου 2012 <sup>(1)</sup>.
- (2) Το παράρτημα II της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 45/2012 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ της 30ής Μαρτίου 2012 <sup>(2)</sup>.
- (3) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 420/2011 της Επιτροπής, της 29ης Απριλίου 2011, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1881/2006 για καθορισμό μέγιστων επιτρεπτών επιπέδων για ορισμένες ουσίες οι οποίες επιμολύνουν τα τρόφιμα <sup>(3)</sup>, όπως διορθώθηκε με την ΕΕ L 168 της 28.6.2011, σ. 20, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (4) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 835/2011 της Επιτροπής, της 19ης Αυγούστου 2011, σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1881/2006 για καθορισμό μέγιστων επιτρεπτών επιπέδων για πολυκυκλικούς αρωματικούς υδρογονάνθρακες σε τρόφιμα <sup>(4)</sup>, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (5) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 836/2011 της Επιτροπής, της 19ης Αυγούστου 2011, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 333/2007 για τον καθορισμό μεθόδων δειγματοληψίας και ανάλυσης για τον επίσημο έλεγχο των επιπέδων μολύβδου, καδμίου, υδραργύρου, ανόργανου κασσιτέρου, 3-μονοχλωροπροπανοδιόλης και βενζο[α]πυρενίου στα τρόφιμα <sup>(5)</sup>, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (6) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 844/2011 της Επιτροπής, της 23ης Αυγούστου 2011, για την έγκριση των ελέγχων πριν από την εξαγωγή που διενεργούνται από τον Καναδά στον σίτο και στο σιτάλευρο όσον αφορά την παρουσία ωχρατοξίνης Α <sup>(6)</sup>, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (7) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 931/2011 της Επιτροπής, της 19ης Σεπτεμβρίου 2011, σχετικά με τις απαιτήσεις ανιχνευσιμότητας που ορίζει ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 178/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τρόφιμα ζωικής προέλευσης <sup>(7)</sup>, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (8) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 978/2011 της Επιτροπής, της 3ης Οκτωβρίου 2011, για την τροποποίηση των παραρτημάτων II και III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 396/2005 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα ανώτατα όρια καταλοίπων των ουσιών acetamiprid, biphenyl, captan, chlorantraniliprole, cyflufenamid, cymoxanil, dichlorprop-P, difenoconazole, dimethomorph, dithiocarbamates, epoxiconazole, ethephon, flutriafol, fluxapyroxad, isopyrazam, propamocarb, pyraclostrobin, pyrimethanil και spirotetramat μέσα ή πάνω σε ορισμένα προϊόντα <sup>(8)</sup>, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (9) Στην υπόθεση T-262/10 το Γενικό Δικαστήριο που αποτελεί μέρος του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης ακύρωσε την απόφαση 2010/169/ΕΕ της Επιτροπής <sup>(9)</sup>, η οποία έχει ενσωματωθεί στη συμφωνία και πρέπει, συνεπώς, να διαγραφεί από τη συμφωνία.
- (10) Η παρούσα απόφαση αφορά νομοθεσία σχετικά με κτηνιατρικά ζητήματα, ζωτροφές και τρόφιμα. Η εν λόγω νομοθεσία σχετικά με κτηνιατρικά ζητήματα, ζωτροφές και τρόφιμα δεν εφαρμόζεται στο Λιχτενστάιν στον βαθμό που η εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με το εμπόριο γεωργικών προϊόντων επεκτείνεται στο Λιχτενστάιν, όπως διευκρινίζεται στις τομεακές προσαρμογές του παραρτήματος I και στην εισαγωγή του κεφαλαίου XII του παραρτήματος II. Ως εκ τούτου, η παρούσα απόφαση δεν εφαρμόζεται στο Λιχτενστάιν,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα I της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

1. Μετά το σημείο 55 [κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 517/2011 της Επιτροπής] του μέρους 7.2 του κεφαλαίου I προστίθεται το ακόλουθο σημείο:

«56. **32011 R 0931**: Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 931/2011 της Επιτροπής, της 19ης Σεπτεμβρίου 2011, σχετικά με τις απαιτήσεις ανιχνευσιμότητας που

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 207 της 2.8.2012, σ. 13.<sup>(2)</sup> ΕΕ L 207 της 2.8.2012, σ. 24.<sup>(3)</sup> ΕΕ L 111 της 30.4.2011, σ. 3.<sup>(4)</sup> ΕΕ L 215 της 20.8.2011, σ. 4.<sup>(5)</sup> ΕΕ L 215 της 20.8.2011, σ. 9.<sup>(6)</sup> ΕΕ L 218 της 24.8.2011, σ. 4.<sup>(7)</sup> ΕΕ L 242 της 20.9.2011, σ. 2.<sup>(8)</sup> ΕΕ L 258 της 4.10.2011, σ. 12.<sup>(9)</sup> ΕΕ L 75 της 23.3.2010, σ. 25.

ορίζει ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 178/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τρόφιμα ζωικής προέλευσης (ΕΕ L 242 της 20.9.2011, σ. 2).»

2. Στο σημείο 40 [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 396/2005 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου] του κεφαλαίου II, προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **32011 R 0978**: Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 978/2011 της Επιτροπής της 3ης Οκτωβρίου 2011 (ΕΕ L 258 της 4.10.2011, σ. 12).»

#### Άρθρο 2

Το κεφάλαιο XII του παραρτήματος II της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

1. Στο σημείο 54οζ [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 396/2005 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου] προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **32011 R 0978**: κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 978/2011 της Επιτροπής της 3ης Οκτωβρίου 2011 (ΕΕ L 258 της 4.10.2011, σ. 12).»

2. Στο σημείο 54πιδ [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 333/2007 της Επιτροπής] προστίθενται τα εξής:

«, όπως τροποποιήθηκε με:

— **32011 R 0836**: κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 836/2011 της Επιτροπής της 19ης Αυγούστου 2011 (ΕΕ L 215 της 20.8.2011, σ. 9).»

3. Οι ακόλουθες περιπτώσεις προστίθενται στο σημείο 54ρδ [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1881/2006 της Επιτροπής]:

«— **32011 R 0420**: κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 420/2011 της Επιτροπής της 29ης Απριλίου 2011 (ΕΕ L 111 της 30.4.2011, σ. 3), όπως διορθώθηκε με την ΕΕ L 168 της 28.6.2011, σ. 20.

— **32011 R 0835**: κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 835/2011 της Επιτροπής της 19ης Αυγούστου 2011 (ΕΕ L 215 της 20.8.2011, σ. 4).»

4. Μετά το σημείο 60 [κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 666/2011 της Επιτροπής] προστίθενται τα ακόλουθα σημεία:

«61. **32011 R 0844**: Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 844/2011 της Επιτροπής, της 23ης Αυγούστου 2011, για την έγκριση των ελέγχων πριν από την εξαγωγή που διενεργούνται από τον Καναδά στον σίτο και στο σιτάλευρο όσον αφορά την παρουσία ωχρατοξίνης Α (ΕΕ L 218 της 24.8.2011, σ. 4).

62. **32011 R 0931**: Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 931/2011 της Επιτροπής, της 19ης Σεπτεμβρίου 2011, σχετικά με τις απαιτήσεις ανιχνευσιμότητας που ορίζει ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 178/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τρόφιμα ζωικής προέλευσης (ΕΕ L 242 της 20.9.2011, σ. 2).»

5. Το κείμενο του σημείου 1ρμβ (απόφαση 2010/169/ΕΚ της Επιτροπής) διαγράφεται.

#### Άρθρο 3

Τα κείμενα των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 420/2011, (ΕΕ) αριθ. 835/2011, (ΕΕ) αριθ. 836/2011 και των εκτελεστικών κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 844/2011, (ΕΕ) αριθ. 931/2011 και (ΕΕ) αριθ. 978/2011 στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

#### Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Μαΐου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

#### Άρθρο 5

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Απριλίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ  
Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου  
Gianluca GRIPPA

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.



## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 81/2012

της 30ής Απριλίου 2012

για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα II της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 41/2012 της 30ής Μαρτίου 2012 <sup>(1)</sup>.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 406/2010 της Επιτροπής, της 26ης Απριλίου 2010, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 79/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την έγκριση τύπου υδρογονοκίνητων μηχανοκίνητων οχημάτων <sup>(2)</sup>, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (3) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 459/2011 της Επιτροπής, της 12ης Μαΐου 2011, σχετικά με την τροποποίηση του παραρτήματος του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 631/2009 για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 78/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την έγκριση τύπου μηχανοκίνητων οχημάτων όσον αφορά την προστασία των πεζών και άλλων ανεπαρκώς προστατευόμενων χρηστών των οδών <sup>(3)</sup>, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (4) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 582/2011 της Επιτροπής, της 25ης Μαΐου 2011, για την εφαρμογή και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 595/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τις εκπομπές των βαρέων επαγγελματικών οχημάτων (Euro VI) και για την τροποποίηση των παραρτημάτων I και III της οδηγίας 2007/46/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου <sup>(4)</sup>, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (5) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 566/2011 της Επιτροπής, της 8ης Ιουνίου 2011, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 715/2007 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 692/2008 της Επιτροπής όσον αφορά την πρόσβαση σε πληροφορίες επισκευής και συντήρησης οχημάτων <sup>(5)</sup>, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (6) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 678/2011 της Επιτροπής, της 14ης Ιουλίου 2011, για την αντικατάσταση του παραρτήματος II και την τροποποίηση των παραρτημάτων IV, IX και XI της οδηγίας 2007/46/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση πλαισίου για την έγκριση μηχανοκίνητων οχημάτων και των ρυμουλκούμενων τους, και των συστημάτων, κατασκευαστικών στοιχείων και χωριστών τεχνικών μονάδων που προορίζονται για τα οχήματα αυτά (οδηγία-πλαίσιο) <sup>(6)</sup>, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (7) Η απόφαση 2011/415/ΕΕ της Επιτροπής, της 14ης Ιουλίου 2011, για διόρθωση της οδηγίας 2010/19/ΕΕ, η οποία τροποποιεί την οδηγία 91/226/ΕΟΚ του Συμβουλίου και την οδηγία 2007/46/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, με σκοπό την προσαρμογή τους στην τεχνική πρόοδο όσον αφορά τα συστήματα αποτροπής της εκτόξευσης νερού από ορισμένες κατηγορίες μηχανοκίνητων οχημάτων και των ρυμουλκούμενων τους, ιδίως όσον αφορά την τροποποίηση των παραρτημάτων της οδηγίας 2007/46/ΕΚ <sup>(7)</sup>, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το κεφάλαιο I του παραρτήματος II της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

- 1) Μετά το σημείο 45ξγ [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 595/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου] παρεμβάλλονται τα ακόλουθα:

«45ξδ. **32011 R 0582**: Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 582/2011 της Επιτροπής, της 25ης Μαΐου 2011, για την εφαρμογή και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 595/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τις εκπομπές των βαρέων επαγγελματικών οχημάτων (Euro VI) και για την τροποποίηση των παραρτημάτων I και III της οδηγίας 2007/46/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 167 της 25.6.2011, σ. 1).

Για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας, οι διατάξεις του κανονισμού προσαρμόζονται ως εξής:

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 207 της 2.8.2012, σ. 18.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 122 της 18.5.2010, σ. 1.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 124 της 13.5.2011, σ. 21.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 167 της 25.6.2011, σ. 1.

<sup>(5)</sup> ΕΕ L 158 της 16.6.2011, σ. 1.

<sup>(6)</sup> ΕΕ L 185 της 15.7.2011, σ. 30.

<sup>(7)</sup> ΕΕ L 185 της 15.7.2011, σ. 76.

Το ακόλουθο κείμενο προστίθεται στο παράρτημα I σημείο 3.2.1 και στο παράρτημα XI σημείο 3.2:

“IS για την Ισλανδία,

FL για το Λιχτενστάιν·

16 για τη Νορβηγία.”»

«45ξε. **32010 R 0406:** Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 406/2010 της Επιτροπής, της 26ης Απριλίου 2010, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 79/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την έγκριση τύπου υδρογονοκίνητων μηχανοκίνητων οχημάτων (ΕΕ L 122 της 18.5.2010, σ. 1).

Για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας, οι διατάξεις του κανονισμού προσαρμόζονται ως εξής:

Στο παράρτημα II, στο μέρος 3 σημείο 1.1, προστίθεται το ακόλουθο κείμενο:

“IS για την Ισλανδία,

FL για το Λιχτενστάιν·

16. για τη Νορβηγία”».

2) Στο σημείο 45ν (οδηγία 2007/46/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) προστίθενται οι ακόλουθες περιπτώσεις:

«— **32011 R 0582:** Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 582/2011 της Επιτροπής της 25ης Μαΐου 2011 (ΕΕ L 167 της 25.6.2011, σ. 1),

— **32011 R 0678:** Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 678/2011 της Επιτροπής της 14ης Ιουλίου 2011 (ΕΕ L 185 της 15.7.2011, σ. 30).».

3) Στο σημείο 45νβ [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 631/2009 της Επιτροπής] προστίθενται τα εξής:

«όπως τροποποιήθηκε με:

— **32011 R 0459:** Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 459/2011 της Επιτροπής της 12ης Μαΐου 2011 (ΕΕ L 124 της 13.5.2011, σ. 21).».

4) Στο σημείο 45ξγ [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 595/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου] προστίθενται τα εξής:

«όπως τροποποιήθηκε με:

— **32011 R 0582:** Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 582/2011 της Επιτροπής της 25ης Μαΐου 2011 (ΕΕ L 167 της 25.6.2011, σ. 1).».

5) Στο σημείο 45μστ [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 715/2007 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου], προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **32011 R 0566:** Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 566/2011 της Επιτροπής της 8ης Ιουνίου 2011 (ΕΕ L 158 της 16.6.2011, σ. 1).».

6) Στο σημείο 45μζ [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 692/2008 της Επιτροπής] προστίθενται τα εξής:

«όπως τροποποιήθηκε με:

— **32011 R 0566:** Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 566/2011 της Επιτροπής της 8ης Ιουνίου 2011 (ΕΕ L 158 της 16.6.2011, σ. 1).».

7) Στην τέταρτη περίπτωση (οδηγία 2010/19/ΕΕ της Επιτροπής) στο σημείο 45α (οδηγία 91/226/ΕΟΚ) προστίθεται η ακόλουθη υποπερίπτωση:

«— **32011 D 0415:** Απόφαση 2011/415/ΕΚ της Επιτροπής της 14ης Ιουλίου 2011 (ΕΕ L 185 της 15.7.2011, σ. 76).».

8) Στην έβδομη περίπτωση (οδηγία 2010/19/ΕΕ της Επιτροπής) στο σημείο 45zx (οδηγία 2007/46/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) προστίθεται η ακόλουθη υποπερίπτωση:

«— **32011 D 0415:** Απόφαση 2011/415/ΕΕ της Επιτροπής της 14ης Ιουλίου 2011 (ΕΕ L 185 της 15.7.2011, σ. 76).».

## Άρθρο 2

Τα κείμενα των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 406/2010, (ΕΕ) αριθ. 459/2011, (ΕΕ) αριθ. 582/2011, (ΕΕ) αριθ. 566/2011 και (ΕΕ) αριθ. 678/2011 και της απόφασης 2011/415/ΕΕ στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

*Άρθρο 3*

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Μαΐου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

*Άρθρο 4*

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Απριλίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ  
Ο ασκών καθήκοντα Πρόεδρου  
Gianluca GRIPPA

---

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 82/2012

της 30ής Απριλίου 2012

για τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα II της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 45/2012 της 30ής Μαρτίου 2012 <sup>(1)</sup>.
- (2) Η οδηγία 2011/91/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 2011, σχετικά με τις ενδείξεις ή τα σήματα που επιτρέπουν την αναγνώριση της παρτίδας στην οποία ανήκει ένα τρόφιμο <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (3) Η οδηγία 2011/91/ΕΕ καταργεί την οδηγία 89/396/ΕΟΚ <sup>(3)</sup> του Συμβουλίου, η οποία έχει ενσωματωθεί στη συμφωνία και η οποία πρέπει, συνεπώς, να διαγραφεί από τη συμφωνία.
- (4) Η παρούσα απόφαση αφορά νομοθεσία σχετικά με τρόφιμα. Η εν λόγω νομοθεσία σχετικά με τρόφιμα δεν εφαρμόζεται στο Λιχτενστάιν στον βαθμό που η εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με το εμπόριο γεωργικών προϊόντων επεκτείνεται στο Λιχτενστάιν, όπως διευκρινίζεται στην εισαγωγή του κεφαλαίου XII του παραρτήματος II της συμφωνίας. Ως εκ τούτου, η παρούσα απόφαση δεν εφαρμόζεται στο Λιχτενστάιν,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Το κεφάλαιο XII του παραρτήματος II της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

1. Διαγράφεται το κείμενο του σημείου 49 (οδηγία 89/396/ΕΟΚ του Συμβουλίου).

2. Μετά το σημείο 66 [εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1274/2011 της Επιτροπής] παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο:

«67. **32011 L 0091**: Οδηγία 2011/91/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 2011, σχετικά με τις ενδείξεις ή τα σήματα που επιτρέπουν την αναγνώριση της παρτίδας στην οποία ανήκει ένα τρόφιμο (ΕΕ L 334 της 16.12.2011, σ. 1).»

## Άρθρο 2

Τα κείμενα της οδηγίας 2011/91/ΕΕ στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

## Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Μαΐου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Απριλίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου

Gianluca GRIPPA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 207 της 2.8.2012, σ. 24.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 334 της 16.12.2011, σ. 1.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 186 της 30.6.1989, σ. 21.

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 83/2012

της 30ής Απριλίου 2012

για τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (εφεξής «η συμφωνία»), και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα II της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 47/2012 της 30ής Μαρτίου 2012 <sup>(1)</sup>.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 470/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Μαΐου 2009, για θέσπιση κοινοτικών διαδικασιών για τον καθορισμό ορίων καταλοίπων των φαρμακολογικά δραστικών ουσιών στα τρόφιμα ζωικής προέλευσης, για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2377/90 του Συμβουλίου και τροποποίηση της οδηγίας 2001/82/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 726/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου <sup>(2)</sup>, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (3) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 37/2010 της Επιτροπής, της 22ας Δεκεμβρίου 2009, σχετικά με φαρμακολογικές δραστικές ουσίες και την ταξινόμησή τους όσον αφορά τα ανώτατα όρια καταλοίπων στα τρόφιμα ζωικής προέλευσης <sup>(3)</sup>, όπως διορθώθηκε στην ΕΕ L 293 της 11.11.2010, σ. 72, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Το κεφάλαιο XIII του παραρτήματος II της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

- 1) Το ακόλουθο κείμενο προστίθεται στο σημείο 12 (διαγραφέν):

«**32009 R 0470**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 470/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Μαΐου

2009, για θέσπιση κοινοτικών διαδικασιών για τον καθορισμό ορίων καταλοίπων των φαρμακολογικά δραστικών ουσιών στα τρόφιμα ζωικής προέλευσης, για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2377/90 του Συμβουλίου και τροποποίηση της οδηγίας 2001/82/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 726/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 152 της 16.6.2009, σ. 11).

Για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας, οι διατάξεις του κανονισμού προσαρμόζονται ως εξής:

- α) Οι αναφορές σε άλλες πράξεις στον κανονισμό λαμβάνονται υπόψη ανάλογα με τον βαθμό και τη μορφή ενσωμάτωσής τους στη συμφωνία.
  - β) Κράτη της ΕΖΕΣ δύνανται να υποβάλουν στον Οργανισμό αίτημα γνωμοδότησης σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 1, το άρθρο 11 πρώτο εδάφιο, το άρθρο 15 παράγραφος 1 και το άρθρο 27 παράγραφος 2. Το αίτημα αυτό απευθύνεται, καταρχάς, στην Επιτροπή η οποία, στην περίπτωση που κρίνει ότι πρόκειται για κοινού ενδιαφέροντος αίτημα, το προωθεί στον Οργανισμό για περαιτέρω εξέταση.»
- 2) Το ακόλουθο κείμενο προστίθεται στο σημείο 13 (διαγραφέν):

«**32010 R 0037**: Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 37/2010 της Επιτροπής, της 22ας Δεκεμβρίου 2009, σχετικά με φαρμακολογικές δραστικές ουσίες και την ταξινόμησή τους όσον αφορά τα ανώτατα όρια καταλοίπων στα τρόφιμα ζωικής προέλευσης (ΕΕ L 15 της 20.1.2010, σ. 1), όπως διορθώθηκε με την ΕΕ L 293 της 11.11.2010, σ. 72.»

- 3) Στο σημείο 15ιστ (οδηγία 2001/82/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) και στο σημείο 15κστβ [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 726/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου] προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **32009 R 0470**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 470/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Μαΐου 2009 (ΕΕ L 152 της 16.6.2009, σ. 11).»

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 207 της 2.8.2012, σ. 27.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 152 της 16.6.2009, σ. 11.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 15 της 20.1.2010, σ. 1.

## Άρθρο 2

Τα κείμενα των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 470/2009 και (ΕΕ) αριθ. 37/2010, όπως διορθώθηκαν με την ΕΕ L 293 της 11.11.2010, σ. 72, στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

## Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Μαΐου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Απριλίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ  
Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου  
Gianluca GRIPPA

---

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 84/2012

της 30ής Απριλίου 2012

για τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα II της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 47/2012 της 30ής Μαρτίου 2012 <sup>(1)</sup>.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 890/2010 της Επιτροπής, της 8ης Οκτωβρίου 2010, για την τροποποίηση του παραρτήματος του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 37/2010 σχετικά με φαρμακολογικά δραστικές ουσίες και την ταξινόμησή τους όσον αφορά τα ανώτατα όρια καταλοίπων στα τρόφιμα ζωικής προέλευσης, σχετικά με την ουσία derquantel <sup>(2)</sup>, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (3) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 914/2010 της Επιτροπής, της 12ης Οκτωβρίου 2010, για τροποποίηση του παραρτήματος του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 37/2010 σχετικά με φαρμακολογικά δραστικές ουσίες και την ταξινόμησή τους όσον αφορά τα ανώτατα όρια καταλοίπων στα τρόφιμα ζωικής προέλευσης, όσον αφορά την ουσία σαλικυλικό νάτριο <sup>(3)</sup>, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Στο σημείο 13 [κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 37/2010 της Επιτροπής] του κεφαλαίου XIII του παραρτήματος II της συμφωνίας προστίθενται τα ακόλουθα:

«, όπως τροποποιήθηκε με:

- **32010 R 0890**: Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 890/2010 της Επιτροπής της 8ης Οκτωβρίου 2010 (ΕΕ L 266 της 9.10.2010, σ. 1),
- **32010 R 0914**: Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 914/2010 της Επιτροπής της 12ης Οκτωβρίου 2010 (ΕΕ L 269 της 13.10.2010, σ. 5).»

## Άρθρο 2

Τα κείμενα των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 890/2010 και (ΕΕ) αριθ. 914/2010 στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

## Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Μαΐου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Απριλίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ  
Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου  
Gianluca GRIPPA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 207 της 2.8.2012, σ. 27.<sup>(2)</sup> ΕΕ L 266 της 9.10.2010, σ. 1.<sup>(3)</sup> ΕΕ L 269 της 13.10.2010, σ. 5.

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 85/2012

της 30ής Απριλίου 2012

για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Στο σημείο 13 [κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 37/2010 της Επιτροπής] του κεφαλαίου XIII του παραρτήματος II της συμφωνίας προστίθενται οι ακόλουθες περιπτώσεις:

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

«— **32010 R 0758**: Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 758/2010 της Επιτροπής της 24ης Αυγούστου 2010 (ΕΕ L 223 της 25.8.2010, σ. 37),

(1) Το παράρτημα II της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 47/2012 της 30ής Μαρτίου 2012 <sup>(1)</sup>.

— **32010 R 0759**: Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 759/2010 της Επιτροπής της 24ης Αυγούστου 2010 (ΕΕ L 223 της 25.8.2010, σ. 39),

(2) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 758/2010 της Επιτροπής, της 24ης Αυγούστου 2010, για την τροποποίηση του παραρτήματος του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 37/2010 σχετικά με φαρμακολογικά δραστικές ουσίες και την ταξινόμησή τους όσον αφορά τα ανώτατα όρια καταλοίπων στα τρόφιμα ζωικής προέλευσης, όσον αφορά την ουσία βαλνερμουλίνη <sup>(2)</sup>, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.

— **32010 R 0761**: Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 761/2010 της Επιτροπής της 24ης Αυγούστου 2010 (ΕΕ L 224 της 26.8.2010, σ. 1).».

## Άρθρο 2

Τα κείμενα των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 758/2010, (ΕΕ) αριθ. 759/2010 και (ΕΕ) αριθ. 761/2010 στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

## Άρθρο 3

(3) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 759/2010 της Επιτροπής, της 24ης Αυγούστου 2010, για την τροποποίηση του παραρτήματος του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 37/2010 σχετικά με φαρμακολογικά δραστικές ουσίες και την ταξινόμησή τους όσον αφορά τα ανώτατα όρια καταλοίπων στα τρόφιμα ζωικής προέλευσης, όσον αφορά την ουσία tildipirosin <sup>(3)</sup>, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Μαΐου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας <sup>(\*)</sup>.

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

(4) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 761/2010 της Επιτροπής, της 25ης Αυγούστου 2010, για τροποποίηση του παραρτήματος του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 37/2010 σχετικά με φαρμακολογικά δραστικές ουσίες και την ταξινόμησή τους όσον αφορά τα ανώτατα όρια καταλοίπων στα τρόφιμα ζωικής προέλευσης, όσον αφορά την ουσία μεδυλοπρεδνιζολόνη <sup>(4)</sup>, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

Βρυξέλλες, 30 Απριλίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ  
Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου  
Gianluca GRIPPA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 207 της 2.8.2012, σ. 27.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 223 της 25.8.2010, σ. 37.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 223 της 25.8.2010, σ. 39.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 224 της 26.8.2010, σ. 1.

<sup>(\*)</sup> Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.



## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 86/2012

της 30ής Απριλίου 2012

για τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα II της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 47/2012 της 30ής Μαρτίου 2012 <sup>(1)</sup>.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 362/2011 της Επιτροπής, της 13ης Απριλίου 2011, για την τροποποίηση του παραρτήματος του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 37/2010 σχετικά με φαρμακολογικά δραστικές ουσίες και την ταξινόμησή τους όσον αφορά τα ανώτατα όρια καταλοίπων στα τρόφιμα ζωικής προέλευσης, όσον αφορά την ουσία μονεπαντέλη <sup>(2)</sup>, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (3) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 363/2011 της Επιτροπής, της 13ης Απριλίου 2011, για την τροποποίηση του παραρτήματος του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 37/2010 σχετικά με φαρμακολογικά δραστικές ουσίες και την ταξινόμησή τους όσον αφορά τα ανώτατα όρια καταλοίπων στα τρόφιμα ζωικής προέλευσης, όσον αφορά την ουσία ισοευγενόλη <sup>(3)</sup>, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Στο σημείο 13 [κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 37/2010 της Επιτροπής] του κεφαλαίου XIII του παραρτήματος II της συμφωνίας προστίθενται οι ακόλουθες περιπτώσεις:

— **32011 R 0362**: Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 362/2011 της Επιτροπής της 13ης Απριλίου 2011 (ΕΕ L 100 της 14.4.2011, σ. 26),

— **32011 R 0363**: Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 363/2011 της Επιτροπής της 13ης Απριλίου 2011 (ΕΕ L 100 της 14.4.2011, σ. 28).»

## Άρθρο 2

Τα κείμενα των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 362/2011 και (ΕΕ) αριθ. 363/2011 στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

## Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Μαΐου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Απριλίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ  
Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου  
Gianluca GRIPPA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 207 της 2.8.2012, σ. 27.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 100 της 14.4.2011, σ. 26.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 100 της 14.4.2011, σ. 28.

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 87/2012

της 30ής Απριλίου 2012

για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

«— **32011 L 0071**: Οδηγία 2011/71/ΕΕ της Επιτροπής της 26ης Ιουλίου 2011 (ΕΕ L 195 της 27.7.2011, σ. 46).».

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

## Άρθρο 2

Το κείμενο της οδηγίας 2011/71/ΕΕ στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι αυθεντικά.

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

## Άρθρο 3

(1) Το παράρτημα II της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 49/2012 της 30ής Μαρτίου 2012 <sup>(1)</sup>.

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Μαΐου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

(2) Η οδηγία 2011/71/ΕΕ της Επιτροπής, της 26ης Ιουλίου 2011, για την τροποποίηση της οδηγίας 98/8/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου με σκοπό την καταχώριση του κρεοσώτου ως δραστικής ουσίας στο παράρτημα I <sup>(2)</sup>, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Βρυξέλλες, 30 Απριλίου 2012.

## Άρθρο 1

Στο σημείο 12ιδ (οδηγία 98/8/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) του κεφαλαίου XV του παραρτήματος II της συμφωνίας προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου

Gianluca GRIPPA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 207 της 2.8.2012, σ. 29.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 195 της 27.7.2011, σ. 46.

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 88/2012

της 30ής Απριλίου 2012

για τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα II της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 49/2012 της 30ής Μαρτίου 2012 <sup>(1)</sup>.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1103/2010 της Επιτροπής, της 29ης Νοεμβρίου 2010, για τη θέσπιση κανόνων, κατ' εφαρμογή της οδηγίας 2006/66/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, σχετικά με τη σήμανση της χωρητικότητας των φορητών δευτερογενών (επαναφορτιζόμενων) ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών αυτοκινήτων <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Στο παράρτημα II της συμφωνίας, κεφάλαιο XV, μετά το σημείο 12νε (απόφαση 2011/391/ΕΕ της Επιτροπής) παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο:

«12νδ. **32010 R 1103**: Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1103/2010 της Επιτροπής, της 29ης Νοεμβρίου 2010, για τη

θέσπιση κανόνων, κατ' εφαρμογή της οδηγίας 2006/66/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, σχετικά με τη σήμανση της χωρητικότητας των φορητών δευτερογενών (επαναφορτιζόμενων) ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών αυτοκινήτων (ΕΕ L 313 της 30.11.2010, σ. 3).»

## Άρθρο 2

Τα κείμενα του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1103/2010 στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

## Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Μαΐου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Απριλίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου

Gianluca GRIPPA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 207 της 2.8.2012, σ. 29.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 313 της 30.11.2010, σ. 3.

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 89/2012

της 30ής Απριλίου 2012

για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

«— **32010 L 0003**: Οδηγία 2010/3/ΕΕ της Επιτροπής της 1ης Φεβρουαρίου 2010 (ΕΕ L 29 της 2.2.2010, σ. 5).».

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

## Άρθρο 2

Τα κείμενα της οδηγίας 2010/3/ΕΕ στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι αυθεντικά.

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

## Άρθρο 3

(1) Το παράρτημα II της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 15/2012 της 10ης Φεβρουαρίου 2012 <sup>(1)</sup>.

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Μαΐου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

(2) Η οδηγία 2010/3/ΕΕ της Επιτροπής, της 1ης Φεβρουαρίου 2010, για τροποποίηση της οδηγίας 76/768/ΕΟΚ του Συμβουλίου σχετικά με τα καλλυντικά προϊόντα, με σκοπό την προσαρμογή του παραρτήματος III και VI στην τεχνική πρόοδο <sup>(2)</sup>, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Βρυξέλλες, 30 Απριλίου 2012.

## Άρθρο 1

Στο σημείο 1 (οδηγία 76/768/ΕΟΚ του Συμβουλίου) του κεφαλαίου XVI του παραρτήματος II της συμφωνίας προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου

Gianluca GRIPPA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 161 της 21.6.2012, σ. 21.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 29 της 2.2.2010, σ. 5.

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 90/2012

της 30ής Απριλίου 2012

για τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, στο εξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα II της συμφωνίας τροποποιήθηκε από την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 50/2011 της 20ής Μαΐου 2011 <sup>(1)</sup>.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 110/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Ιανουαρίου 2008, σχετικά με τον ορισμό, την περιγραφή, την παρουσίαση, την επισήμανση και την προστασία των γεωγραφικών ενδείξεων των αλκοολούχων ποτών και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1576/89 του Συμβουλίου <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (3) Η σύσταση 2010/133/ΕΕ της Επιτροπής, της 2ας Μαρτίου 2010, σχετικά με την πρόληψη και τη μείωση της μόλυνσης από καρβαμικό αιθυλεστέρα σε αποστάγματα πυρηνόκαρπων φρούτων και αποστάγματα στεμφύλων πυρηνόκαρπων φρούτων και σχετικά με την παρακολούθηση των επιπέδων καρβαμικού αιθυλεστέρα στα εν λόγω ποτά <sup>(3)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (4) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 110/2008 καταργεί τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1576/89 του Συμβουλίου <sup>(4)</sup>, που είναι ενσωματωμένος στη συμφωνία και που πρέπει, συνεπώς, να καταργηθεί δυνάμει της συμφωνίας.
- (5) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1014/90 της Επιτροπής <sup>(5)</sup>, που είναι ενσωματωμένος στη συμφωνία, έχει λήξει <sup>(6)</sup> και πρέπει, συνεπώς, να διαγραφεί από τη συμφωνία.
- (6) Λόγω των ειδικών χαρακτηριστικών του συστήματος καταχώρησης γεωγραφικών ενδείξεων για τα αλκοολούχα ποτά και του γεγονότος ότι αναμένεται ελάχιστος αριθμός καταχωρήσεων από τα κράτη ΕΖΕΣ, φαίνεται εύλογο να μην εφαρμόζεται η παράγραφος 4 στοιχείο δ) του πρωτοκόλλου 1 της συμφωνίας γι' αυτά τα ζητήματα. Τούτο ισχύει με την επιφύλαξη άλλων αποφάσεων της Μεικτής Επιτροπής.

- (7) Η παρούσα απόφαση αφορά νομοθεσία σχετικά με τα αλκοολούχα ποτά. Η νομοθεσία σχετικά με αλκοολούχα ποτά δεν εφαρμόζεται στο Λιχτενστάιν στον βαθμό που η εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με το εμπόριο γεωργικών προϊόντων επεκτείνεται στο Λιχτενστάιν, όπως αναφέρεται στην εισαγωγή του κεφαλαίου XXVII του παραρτήματος II της συμφωνίας. Ως εκ τούτου, η παρούσα απόφαση δεν θα πρέπει να εφαρμόζεται στο Λιχτενστάιν,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Το κεφάλαιο XXVII του παραρτήματος II της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

1. Το κείμενο του σημείου 1 [κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1576/89 του Συμβουλίου] και του σημείου 2 [κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1014/90 της Επιτροπής] διαγράφεται.

2. Το ακόλουθο κείμενο παρεμβάλλεται μετά το σημείο 8 [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2870/2000]:

«9. **32008 R 0110:** Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 110/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Ιανουαρίου 2008, σχετικά με τον ορισμό, την περιγραφή, την παρουσίαση, την επισήμανση και την προστασία των γεωγραφικών ενδείξεων των αλκοολούχων ποτών και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1576/89 του Συμβουλίου (ΕΕ L 39 της 13.2.2008, σ. 16), όπως τροποποιήθηκε με:

— **32008 R 1334:** Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1334/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008 (ΕΕ L 354 της 31.12.2008, σ. 34).

Για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας, οι διατάξεις του κανονισμού προσαρμόζονται ως εξής:

- α) Οι διατάξεις του κανονισμού δεν προδικάζουν το δικαίωμα των κρατών ΕΖΕΣ να απαγορεύουν, επί βάσεως που δεν θα δημιουργεί διακρίσεις, την εισαγωγή στις εθνικές αγορές τους αλκοολούχων ποτών για άμεση κατανάλωση από τον άνθρωπο, τα οποία υπερβαίνουν σε περιεκτικότητα αλκοόλ το 60 %.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 196 της 28.7.2011, σ. 29.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 39 της 13.2.2008, σ. 16.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 52 της 3.3.2010, σ. 53.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 160 της 12.6.1989, σ. 1.

<sup>(5)</sup> ΕΕ L 105 της 25.4.1990, σ. 9.

<sup>(6)</sup> ΕΕ C 30 της 6.2.2009, σ. 18.

β) Καλούνται τα κράτη ΕΖΕΣ να αποστέλλουν παρατηρητές στις συνεδριάσεις της επιτροπής για τα οινοπνευματώδη ποτά, όπως προβλέπεται στο άρθρο 25, η οποία ασχολείται με θέματα που υπάγονται στις πράξεις που αναφέρονται στη συμφωνία. Οι αντιπρόσωποι των κρατών ΕΖΕΣ συμμετέχουν πλήρως στις εργασίες της επιτροπής αυτής, αλλά δεν έχουν δικαίωμα ψήφου.

γ) Η παράγραφος 4 στοιχείο δ) του πρωτοκόλλου 1 της συμφωνίας δεν εφαρμόζεται στο κεφάλαιο III του κανονισμού.

δ) Στο παράρτημα III του κανονισμού προστίθεται το ακόλουθο κείμενο:

Κατηγορία προϊόντων	Γεωγραφική ένδειξη	Χώρα προέλευσης
15. Βότκα	Íslenskt Vodka/Icelandic Vodka	Ισλανδία
	Norsk Vodka/Norwegian Vodka	Νορβηγία
24. Akvavit/aquavit	ÍslensktBrennivín/Icelandic Aquavit	Ισλανδία
	Norsk akevitt/Norsk Aquavit/Norsk Akvavit/Norwegian Aquavit	Νορβηγία
Άλλα οινοπνευματώδη ποτά	Οι γεωγραφικές ενδείξεις που αναφέρονται σ' αυτό το σημείο αφορούν προϊόντα τα οποία δεν ορίζονται στον κανονισμό. Ως εκ τούτου, πρέπει να συμπληρωθούν με την περιγραφή πωλήσεων "οινοπνευματώδες ποτό".  Τα κράτη ΕΖΕΣ που παράγουν αυτά τα οινοπνευματώδη ποτά ενημερώνουν τα άλλα συμβαλ-	

Κατηγορία προϊόντων	Γεωγραφική ένδειξη	Χώρα προέλευσης
	Λόγως μέρη σχετικά με τους εθνικούς ορισμούς αυτών των προϊόντων.	

10. **32010 H 0133**: Σύσταση 2010/133/ΕΕ της Επιτροπής, της 2ας Μαρτίου 2010, σχετικά με την πρόληψη και τη μείωση της μόλυνσης από καρβαμιδικό αιθυλεστέρα σε αποστάγματα πυρηνόκαρπων φρούτων και αποστάγματα στεμφύλων πυρηνόκαρπων φρούτων και σχετικά με την παρακολούθηση των επιπέδων καρβαμιδικού αιθυλεστέρα στα εν λόγω ποτά (ΕΕ L 52 της 3.3.2010, σ. 53).»

#### Άρθρο 2

Τα κείμενα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 110/2008 και της σύστασης 2010/133/ΕΕ στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

#### Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Μαΐου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

#### Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Απριλίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ  
Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου  
Gianluca GRIPPA

(\* ) Δεν αναφέρονται συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 91/2012

της 30ής Απριλίου 2012

για την τροποποίηση του παραρτήματος IV (Ενέργεια) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα IV της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 17/2012 της 10ης Φεβρουαρίου 2012 <sup>(1)</sup>.
- (2) Η απόφαση 2008/952/ΕΚ της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2008, περί καθορισμού αναλυτικών κατευθυντήριων γραμμών για την υλοποίηση και εφαρμογή του παραρτήματος II της οδηγίας 2004/8/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Μετά το σημείο 24 (οδηγία 2004/8/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) του παραρτήματος IV της συμφωνίας παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο:

«24α. **32008 D 0952**: απόφαση 2008/952/ΕΚ της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2008, περί καθορισμού αναλυτικών

κατευθυντήριων γραμμών για την υλοποίηση και εφαρμογή του παραρτήματος II της οδηγίας 2004/8/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 338 της 17.12.2008, σ. 55).».

## Άρθρο 2

Τα κείμενα της απόφασης 2008/952/ΕΚ στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

## Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Μαΐου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Απριλίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ  
Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου  
Gianluca GRIPPA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 161 της 21.6.2012, σ. 23.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 338 της 17.12.2008, σ. 55.

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 92/2012

της 30ής Απριλίου 2012

για την τροποποίηση του παραρτήματος VI (Κοινωνικές ασφαλίσεις) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

συντονισμό των συστημάτων κοινωνικής ασφάλειας  
(ΕΕ C 45 της 12.2.2011, σ. 5).»

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

## Άρθρο 2

Τα κείμενα της απόφασης αριθ. Η6 στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι αυθεντικά.

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

## Άρθρο 3

(1) Το παράρτημα VI της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 18/2012 της 10ης Φεβρουαρίου 2012 <sup>(1)</sup>.

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Μαΐου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*), ή την ημερομηνία έναρξης ισχύος της απόφασης της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 76/2011 της 1ης Ιουλίου 2011 <sup>(2)</sup>, ανάλογα με το ποια ημερομηνία είναι μεταγενέστερη.

(2) Η απόφαση αριθ. Η6, της 16ης Δεκεμβρίου 2010, για την εφαρμογή ορισμένων αρχών, όσον αφορά στον συνυπολογισμό περιόδων δυνάμει του άρθρου 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 883/2004 για τον συντονισμό των συστημάτων κοινωνικής ασφάλειας <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.

## Άρθρο 4

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

## Άρθρο 1

Μετά το σημείο 6.5 (απόφαση αριθ. Η5) του παραρτήματος VI της συμφωνίας, παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο:

Βρυξέλλες, 30 Απριλίου 2012.

«6.6. **32011 D 0212(01)**: Απόφαση αριθ. Η6, της 16ης Δεκεμβρίου 2010, για την εφαρμογή ορισμένων αρχών, όσον αφορά στον συνυπολογισμό περιόδων δυνάμει του άρθρου 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 883/2004 για τον

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ  
Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου  
Gianluca GRIPPA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 161 της 21.6.2012, σ. 24.

<sup>(2)</sup> ΕΕ C 45 της 12.2.2011, σ. 5.

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 262 της 6.10.2011, σ. 33.



## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 93/2012

της 30ής Απριλίου 2012

για την τροποποίηση του παραρτήματος VI (Κοινωνικές ασφαλίσεις) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα VI της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 18/2012 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 18/2012 της 10ης Φεβρουαρίου 2012 <sup>(1)</sup>.
- (2) Η απόφαση αριθ. S8, της 15ης Ιουνίου 2011, σχετικά με τη χορήγηση τεχνητών μελών, μεγάλων βοηθητικών μηχανημάτων και άλλων παροχών σε είδος εξαιρετικής σημασίας, που αναφέρονται στο άρθρο 33 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 883/2004 για τον συντονισμό των συστημάτων κοινωνικής ασφάλειας <sup>(2)</sup>, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Μετά το σημείο 8.7 (απόφαση αριθ. S7) του παραρτήματος VI της συμφωνίας, προστίθεται το ακόλουθο σημείο:

«8.8. **32011 D 0906(01)**: Απόφαση αριθ. S8, της 15ης Ιουνίου 2011, σχετικά με τη χορήγηση τεχνητών μελών, μεγάλων βοηθητικών μηχανημάτων και άλλων παροχών σε είδος εξαιρετικής σημασίας, που αναφέρονται στο

άρθρο 33 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 883/2004 για τον συντονισμό των συστημάτων κοινωνικής ασφάλειας (ΕΕ C 262 της 6.9.2011, σ. 6).».

## Άρθρο 2

Τα κείμενα της απόφασης αριθ. S8 στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι αυθεντικά.

## Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Μαΐου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας <sup>(\*)</sup>, ή κατά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της απόφασης της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 76/2011 της 1ης Ιουλίου 2011 <sup>(3)</sup>, ανάλογα με το ποια ημερομηνία είναι μεταγενέστερη.

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Βρυξέλλες, 30 Απριλίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ  
Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου  
Gianluca GRIPPA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 161 της 21.6.2012, σ. 24.

<sup>(2)</sup> ΕΕ C 262 της 6.9.2011, σ. 6.

<sup>(\*)</sup> Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 262 της 6.10.2011, σ. 33.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 94/2012

της 30ής Απριλίου 2012

για τροποποίηση του παραρτήματος XI (Ηλεκτρονικές επικοινωνίες, οπτικοακουστικές υπηρεσίες και κοινωνία της πληροφορίας) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα XI της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 54/2012 της 30ής Μαρτίου 2012 <sup>(1)</sup>.
- (2) Η απόφαση 2009/766/ΕΚ της Επιτροπής, της 16ης Οκτωβρίου 2009, σχετικά με την εναρμόνιση των ζωνών συχνοτήτων των 900 MHz και των 1 800 MHz για επίγεια συστήματα ικανά να παρέχουν πανευρωπαϊκές υπηρεσίες ηλεκτρονικών επικοινωνιών στην Κοινότητα <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Μετά το σημείο 1 (οδηγία 87/372/ΕΟΚ του Συμβουλίου) του παραρτήματος XI της συμφωνίας παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο:

- «1α. **32009 D 0766**: Απόφαση 2009/766/ΕΚ της Επιτροπής, της 16ης Οκτωβρίου 2009, σχετικά με την εναρμόνιση των ζωνών συχνοτήτων των 900 MHz και των 1 800 MHz για

επίγεια συστήματα ικανά να παρέχουν πανευρωπαϊκές υπηρεσίες ηλεκτρονικών επικοινωνιών στην Κοινότητα (ΕΕ L 274 της 20.10.2009, σ. 32).

Για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας, οι διατάξεις της απόφασης προσαρμόζονται ως εξής:

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται στο Λιχτενστάιν από το 2018.»

## Άρθρο 2

Τα κείμενα της απόφασης 2009/766/ΕΚ στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

## Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Μαΐου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Απριλίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου

Gianluca GRIPPA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 207 της 2.8.2012, σ. 34.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 274 της 20.10.2009, σ. 32.

(\*) Δεν αναφέρονται συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 95/2012

της 30ής Απριλίου 2012

για την τροποποίηση του παραρτήματος XIII (Μεταφορές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα XIII της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 65/2012 της 30ής Μαρτίου 2012 <sup>(1)</sup>.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 983/2010 της Επιτροπής, της 3ης Νοεμβρίου 2010, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 185/2010 σχετικά με τον καθορισμό λεπτομερών μέτρων εφαρμογής των κοινών βασικών προτύπων ασφαλείας των αερομεταφορών <sup>(2)</sup>, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Η ακόλουθη περίπτωση προστίθεται στο σημείο 66ηε [κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 185/2010 της Επιτροπής] του παραρτήματος XIII της συμφωνίας:

«— **32010 R 0983**: Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 983/2010 της Επιτροπής της 3ης Νοεμβρίου 2010 (ΕΕ L 286 της 4.11.2010, σ. 1).».

## Άρθρο 2

Τα κείμενα του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 983/2010 στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

## Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Μαΐου 2012 υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Απριλίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου

Gianluca GRIPPA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 207 της 2.8.2012, σ. 45.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 286 της 4.11.2010, σ. 1.

(\*) Δεν αναφέρονται συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 96/2012

της 30ής Απριλίου 2012

για τροποποίηση του παραρτήματος XX (Περιβάλλον) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα XX της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 71/2012 της 30ής Μαρτίου 2012 <sup>(1)</sup>.
- (2) Η απόφαση 2010/769/ΕΕ της Επιτροπής, της 13ης Δεκεμβρίου 2010, για τη θέσπιση κριτηρίων όσον αφορά τη χρήση από τα πλοία μεταφοράς υγροποιημένου αερίου τεχνολογικών μεθόδων ως εναλλακτικών λύσεων εκπομπών, αντί της χρήσης καυσίμων πλοίων χαμηλής περιεκτικότητας σε θείο, που ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις του άρθρου 4β της οδηγίας 1999/32/ΕΚ του Συμβουλίου σχετικά με τη μείωση της περιεκτικότητας ορισμένων υγρών καυσίμων σε θείο όπως τροποποιήθηκε από την οδηγία 2005/33/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την περιεκτικότητα των καυσίμων πλοίων σε θείο <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Μετά το σημείο 21αδ (οδηγία 1999/32/ΕΚ του Συμβουλίου) του παραρτήματος XX της συμφωνίας παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο:

«21αδα. **32010 D 0769**: απόφαση 2010/769/ΕΕ της Επιτροπής, της 13ης Δεκεμβρίου 2010, για τη θέσπιση

κριτηρίων όσον αφορά τη χρήση από τα πλοία μεταφοράς υγροποιημένου αερίου τεχνολογικών μεθόδων ως εναλλακτικών λύσεων εκπομπών, αντί της χρήσης καυσίμων πλοίων χαμηλής περιεκτικότητας σε θείο, που ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις του άρθρου 4β της οδηγίας 1999/32/ΕΚ του Συμβουλίου σχετικά με τη μείωση της περιεκτικότητας ορισμένων υγρών καυσίμων σε θείο όπως τροποποιήθηκε από την οδηγία 2005/33/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την περιεκτικότητα των καυσίμων πλοίων σε θείο (ΕΕ L 328 της 14.12.2010, σ. 15).»

## Άρθρο 2

Τα κείμενα της απόφασης 2010/769/ΕΕ στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

## Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Μαΐου 2012 υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Απριλίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου

Gianluca GRIPPA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 207 της 2.8.2012, σ. 50.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 328 της 14.12.2010, σ. 15.

(\*) Δεν αναφέρονται συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 97/2012

της 30ής Απριλίου 2012

για την τροποποίηση του παραρτήματος XX (Περιβάλλον) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα XX της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 71/2012 της 30ής Μαρτίου 2012 <sup>(1)</sup>.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 413/2010 της Επιτροπής, της 12ης Μαΐου 2010, για την τροποποίηση των παραρτημάτων III, IV και V του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1013/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις μεταφορές αποβλήτων, ώστε να ληφθούν υπόψη οι αλλαγές που εγκρίθηκαν με την απόφαση C(2008) 156 του Συμβουλίου του ΟΟΣΑ <sup>(2)</sup>, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Η ακόλουθη περίπτωση προστίθεται στο σημείο 32γ [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1013/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου] του παραρτήματος XX της συμφωνίας:

«— **32010 R 0413**: Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 413/2010 της Επιτροπής της 12ης Μαΐου 2010 (ΕΕ L 119 της 13.5.2010, σ. 1).».

## Άρθρο 2

Τα κείμενα του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 413/2010 στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

## Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Μαΐου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Απριλίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου

Gianluca GRIPPA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 207 της 2.8.2012, σ. 50.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 119 της 13.5.2010, σ. 1.

(\*) Δεν αναφέρονται συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 98/2012

της 30ής Απριλίου 2012

για τροποποίηση του παραρτήματος XXI (Στατιστικές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, στο εξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα XXI της συμφωνίας τροποποιήθηκε από την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 73/2012 της 30ής Μαρτίου 2012 <sup>(1)</sup>.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 691/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Ιουλίου 2011, σχετικά με τους ευρωπαϊκούς περιβαλλοντικούς οικονομικούς λογαριασμούς <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Το ακόλουθο σημείο παρεμβάλλεται μετά το σημείο 27β [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1445/2005 της Επιτροπής] στο παράρτημα XXI της συμφωνίας:

«27γ. **32011 R 0691**: κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 691/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Ιουλίου 2011, σχετικά με τους ευρωπαϊκούς περιβαλλοντικούς οικονομικούς λογαριασμούς (ΕΕ L 192 της 22.7.2011, σ. 1).

Για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας, οι διατάξεις του κανονισμού προσαρμόζονται ως εξής:

- α) Όσον αφορά την Ισλανδία, τα παραρτήματα I, II και III του κανονισμού εφαρμόζονται εντός δύο ετών από την πρώτη προθεσμία διαβίβασης.
- β) Ο παρών κανονισμός δεν εφαρμόζεται στο Λιχτενστάιν.»

## Άρθρο 2

Τα κείμενα του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 691/2011 στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

## Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Μαΐου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Απριλίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ  
Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου  
Gianluca GRIPPA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 207 της 2.8.2012, σ. 53.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 192 της 22.7.2011, σ. 1.

(\*) Έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 99/2012

της 30ής Απριλίου 2012

για την τροποποίηση του παραρτήματος XXII (Εταιρικό δίκαιο) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα XXII της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. της 10ης Φεβρουαρίου 2012 <sup>(1)</sup>.
- (2) Η οδηγία 2011/35/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Απριλίου 2011, για τις συγχωνεύσεις των ανωνύμων εταιρειών <sup>(2)</sup>, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Το κείμενο του σημείου 3 (οδηγία 78/855/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 9ης Οκτωβρίου 1978) του παραρτήματος XXII της συμφωνίας για τον ΕΟΧ αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«**32011 L 0035:** Οδηγία 2011/35/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Απριλίου 2011, για τις συγχωνεύσεις των ανωνύμων εταιρειών (ΕΕ L 110 της 29.4.2011, σ. 1).

Για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας, οι διατάξεις της οδηγίας προσαρμόζονται ως εξής:

Στο άρθρο 1 παράγραφος 1 προστίθεται το ακόλουθο κείμενο:

— Ισλανδία:

Hlutafélag,

— Λιχτενστάιν:

die Aktiengesellschaft,

— Νορβηγία:

allmennaksjeselskap.».

## Άρθρο 2

Τα κείμενα της οδηγίας 2011/35/ΕΕ στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

## Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Μαΐου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Απριλίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου

Gianluca GRIPPA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 161 της 21.6.2012, σ. 39.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 110 της 29.4.2011, σ. 1.

(\*) Δεν αναφέρονται συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 100/2012

της 30ής Απριλίου 2012

για την τροποποίηση του παραρτήματος XXII (Εταιρικό δίκαιο) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα XXII της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 32/2012 της 10ης Φεβρουαρίου 2012 <sup>(1)</sup>.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1205/2011 της Επιτροπής, της 22ας Νοεμβρίου 2011, σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1126/2008 για την υιοθέτηση ορισμένων διεθνών λογιστικών προτύπων σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1606/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά το Διεθνές Πρότυπο Χρηματοοικονομικής Αναφοράς (ΔΠΧΑ) 7 <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Η ακόλουθη περίπτωση προστίθεται στο σημείο 10βα [κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1126/2008 της Επιτροπής] του παραρτήματος XXII της συμφωνίας:

«— **32011 R 1205**: Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1205/2011 της Επιτροπής της 22ας Νοεμβρίου 2011 (ΕΕ L 305 της 23.11.2011, σ. 16).»

## Άρθρο 2

Τα κείμενα του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1205/2011 στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

## Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Μαΐου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ (\*).

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Απριλίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ  
Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου  
Gianluca GRIPPA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 161 της 21.6.2012, σ. 39.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 305 της 23.11.2011, σ. 16.

(\*) Δεν αναφέρονται συνταγματικές απαιτήσεις.



## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 101/2012

της 30ής Απριλίου 2012

για τροποποίηση του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (στο εξής «η συμφωνία»), και ιδίως τα άρθρα 86 και 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το πρωτόκολλο 31 της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 92/2011 της 19ης Ιουλίου 2011 <sup>(1)</sup>.
- (2) Είναι σκόπιμο να επεκταθεί η συνεργασία των συμβαλλόμενων μερών της συμφωνίας προκειμένου να συμπεριληφθεί η οδηγία 2008/114/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Δεκεμβρίου 2008, σχετικά με τον προσδιορισμό και τον χαρακτηρισμό των ευρωπαϊκών υποδομών ζωτικής σημασίας, και σχετικά με την αξιολόγηση της ανάγκης βελτίωσης της προστασίας τους <sup>(2)</sup>,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

*Άρθρο 1*

Η ακόλουθη παράγραφος προστίθεται μετά την παράγραφο 8 στο άρθρο 10 του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας:

- «9. α) Τα συμβαλλόμενα μέρη συνεργάζονται μεταξύ τους στους τομείς που καλύπτει η ακόλουθη πράξη:

— **32008 L 0114**: Οδηγία 2008/114/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Δεκεμβρίου 2008, σχετικά με τον

προσδιορισμό και τον χαρακτηρισμό των ευρωπαϊκών υποδομών ζωτικής σημασίας, και σχετικά με την αξιολόγηση της ανάγκης βελτίωσης της προστασίας τους (ΕΕ L 345 της 23.12.2008, σ. 75).

- β) Για να υλοποιηθούν οι στόχοι που καθορίζονται στην οδηγία 2008/114/ΕΚ, τα συμβαλλόμενα μέρη χρησιμοποιούν τις κατάλληλες μορφές συνεργασίας που αναφέρονται στο άρθρο 80 της συμφωνίας.

- γ) Δυνάμει του άρθρου 79 παράγραφος 3 της συμφωνίας, το μέρος VII (θεσμικές διατάξεις) της συμφωνίας, εξαιρουμένων των τμημάτων 1 και 2 του κεφαλαίου 3, εφαρμόζεται στην παρούσα παράγραφο.».

*Άρθρο 2*

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την επομένη της τελευταίας κοινοποίησης προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ δυνάμει του άρθρου 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

*Άρθρο 3*

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Απριλίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ  
Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου  
Gianluca GRIPPA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 262 της 6.10.2011, σ. 64.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 345 της 23.12.2008, σ. 75.

(\*) Έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 102/2012

της 30ής Απριλίου 2012

για την τροποποίηση του πρωτοκόλλου 47 (κατάργηση των τεχνικών εμποδίων στο εμπόριο οίνου) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το πρωτόκολλο 47 της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 50/2011 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ της 20ής Μαΐου 2011 <sup>(1)</sup>.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα (ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ) <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (3) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 436/2009 της Επιτροπής, της 26ης Μαΐου 2009, για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 479/2008 του Συμβουλίου, όσον αφορά το αμπελουργικό μητρώο, τις υποχρεωτικές δηλώσεις και τη συγκέντρωση στοιχείων για την παρακολούθηση της αγοράς, τα συνοδευτικά έγγραφα μεταφοράς των προϊόντων και τα βιβλία που πρέπει να τηρούνται στον αμπελοοικονομικό τομέα <sup>(3)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (4) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 491/2009 του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 2009, σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα (ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ) <sup>(4)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (5) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 606/2009 της Επιτροπής, της 10ης Ιουλίου 2009, για καθορισμό ορισμένων λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 479/2008 όσον αφορά τις κατηγορίες αμπελοοικονομικών προϊόντων, τις οινολογικές πρακτικές και τους περιορισμούς στους οποίους υπόκεινται <sup>(5)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.

- (6) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 607/2009 της Επιτροπής, της 14ης Ιουλίου 2009, για τον καθορισμό ορισμένων λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 479/2008 του Συμβουλίου όσον αφορά τις προστατευόμενες ονομασίες προέλευσης και τις προστατευόμενες γεωγραφικές ενδείξεις, τις παραδοσιακές ενδείξεις, την επισήμανση και την παρουσίαση ορισμένων προϊόντων του αμπελοοικονομικού τομέα <sup>(6)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (7) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 436/2009 καταργεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 884/2001 της Επιτροπής <sup>(7)</sup> που έχει ενσωματωθεί στη συμφωνία και πρέπει συνεπώς να διαγραφεί από τη συμφωνία.
- (8) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 606/2009 καταργεί τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2676/90 της Επιτροπής <sup>(8)</sup> που έχει ενσωματωθεί στη συμφωνία και πρέπει συνεπώς να διαγραφεί από τη συμφωνία.
- (9) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 607/2009 καταργεί τους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 1607/2000 <sup>(9)</sup> και (ΕΚ) αριθ. 753/2002 της Επιτροπής <sup>(10)</sup> που έχουν ενσωματωθεί στη συμφωνία και πρέπει συνεπώς να διαγραφούν από τη συμφωνία.
- (10) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου <sup>(11)</sup> και ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1622/2000 της Επιτροπής <sup>(12)</sup>, που έχουν ενσωματωθεί στη συμφωνία, έχουν καταργηθεί στην ΕΕ και πρέπει συνεπώς να διαγραφούν από τη συμφωνία.
- (11) Οι περισσότερες διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 436/2009 δεν είναι σχετικοί με τον ΕΟΧ, δεδομένου ότι έχουν σχέση με την κοινή οργάνωση γεωργικών αγορών. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να καταγραφούν συγκεκριμένα οι διατάξεις που εφαρμόζονται. Οι εν λόγω διατάξεις ερμηνεύονται υπό το πρίσμα του κυρίου κειμένου της συμφωνίας και των οριζοντίων και ειδικών προσαρμογών στο πρωτόκολλο 47.
- (12) Η παρούσα απόφαση δεν εφαρμόζεται στο Λιχτενστάιν,

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 196 της 28.7.2011, σ. 29.<sup>(2)</sup> ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1.<sup>(3)</sup> ΕΕ L 128 της 27.5.2009, σ. 15.<sup>(4)</sup> ΕΕ L 154 της 17.6.2009, σ. 1.<sup>(5)</sup> ΕΕ L 193 της 24.7.2009, σ. 1.<sup>(6)</sup> ΕΕ L 193 της 24.7.2009, σ. 60.<sup>(7)</sup> ΕΕ L 128 της 10.5.2001, σ. 32.<sup>(8)</sup> ΕΕ L 272 της 3.10.1990, σ. 1.<sup>(9)</sup> ΕΕ L 185 της 25.7.2000, σ. 17.<sup>(10)</sup> ΕΕ L 118 της 4.5.2002, σ. 1.<sup>(11)</sup> ΕΕ L 179 της 14.7.1999, σ. 1.<sup>(12)</sup> ΕΕ L 194 της 31.7.2000, σ. 1.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

### Άρθρο 1

Το προσάρτημα 1 του πρωτοκόλλου 47 της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

1. Καταργείται το κείμενο των σημείων 1 [κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2676/90 της Επιτροπής], 2 [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου], 3 [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1607/2000 της Επιτροπής], 4 [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1622/2000 της Επιτροπής], 5 [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 884/2001 της Επιτροπής] και 6 [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 753/2002 της Επιτροπής].

2. Μετά το σημείο 7 [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1793/2003 της Επιτροπής] παρεμβάλλεται το ακόλουθο κείμενο:

«8. **32007 R 1234**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα (ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ) (ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από:

— **32009 R 0491**: κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 491/2009 του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 2009 (ΕΕ L 154 της 17.6.2009, σ. 1).

Για τους σκοπούς της συμφωνίας, οι διατάξεις της οδηγίας προσαρμόζονται ως εξής:

α) Εφαρμόζονται μόνο οι ακόλουθες διατάξεις του κανονισμού:

άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο Ι, βλέπε μέρος XII του παραρτήματος Ι,

άρθρο 2 παράγραφος 1, βλέπε μέρος IIIα του παραρτήματος III,

άρθρο 113δ, βλέπε παράρτημα XIb,

άρθρα 118α έως 118γ

άρθρα 118ε έως 118κη,

άρθρα 120α έως 120ζ,

άρθρο 185γ παράγραφος 1 και 2, και

άρθρο 185δ.

Οι διατάξεις εφαρμόζονται με τις προσαρμογές που μπορεί να απορρέουν από τις διατάξεις του κυρίου κειμένου της συμφωνίας, τις οριζόντιες προσαρμογές στην

εισαγωγή του πρωτοκόλλου 47 της συμφωνίας, και τις ειδικές προσαρμογές στο προσάρτημα Ι του πρωτοκόλλου 47 της συμφωνίας.

β) Οι αντιπρόσωποι των κρατών ΕΖΕΣ συμμετέχουν πλήρως στις εργασίες των επιτροπών που αναφέρονται στο άρθρο 195 του κανονισμού, οι οποίες αφορούν θέματα που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής των αναφερόμενων στη συμφωνία πράξεων, αλλά δεν έχουν δικαίωμα ψήφου.

9. **32009 R 0436**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 436/2009 της Επιτροπής, της 26ης Μαΐου 2009, για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 479/2008 του Συμβουλίου, όσον αφορά το αμπελουργικό μητρώο, τις υποχρεωτικές δηλώσεις και τη συγκέντρωση στοιχείων για την παρακολούθηση της αγοράς, τα συνοδευτικά έγγραφα μεταφοράς των προϊόντων και τα βιβλία που πρέπει να τηρούνται στον αμπελοοινικό τομέα (ΕΕ L 128 της 27.5.2009, σ. 15).

Για τους σκοπούς της συμφωνίας, οι διατάξεις της οδηγίας προσαρμόζονται ως εξής:

α) Εφαρμόζονται μόνο οι ακόλουθες διατάξεις του κανονισμού:

άρθρο 21 παράγραφος 1 σημείο iii) του στοιχείου α), το στοιχείο β) και το στοιχείο γ),

άρθρα 22 έως 26,

άρθρο 27 παράγραφος 3,

άρθρα 28 και 29,

άρθρο 31 παράγραφος 1 έως 5,

άρθρα 32 έως 35,

άρθρο 47,

άρθρο 48 παράγραφος 1 και

Άρθρο 49.

Οι διατάξεις εφαρμόζονται με τις προσαρμογές που μπορεί να απορρέουν από τις διατάξεις του κυρίου κειμένου της συμφωνίας, τις οριζόντιες προσαρμογές στην εισαγωγή του πρωτοκόλλου 47 της συμφωνίας, και τις ειδικές προσαρμογές στο προσάρτημα Ι του πρωτοκόλλου 47 της συμφωνίας.

β) Στο άρθρο 34 παράγραφος 1 τρίτο εδάφιο, η φράση “Όταν πρόκειται για ενδοκοινοτική μεταφορά, οι σχετικές πληροφορίες διαβιβάζονται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 555/2008.” αντικαθίσταται από τη φράση “Οι σχετικές πληροφορίες διαβιβάζονται σύμφωνα με το προσάρτημα 2 του πρωτοκόλλου 47 της συμφωνίας.”.

10. **32009 R 0606**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 606/2009 της Επιτροπής, της 10ης Ιουλίου 2009, για καθορισμό ορισμένων λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 479/2008 όσον αφορά τις κατηγορίες αμπελοοινικών προϊόντων, τις οινολογικές πρακτικές και τους περιορισμούς στους οποίους υπόκεινται (ΕΕ L 193 της 24.7.2009, σ. 1).

11. **32009 R 0607**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 607/2009 της Επιτροπής, της 14ης Ιουλίου 2009, για τον καθορισμό ορισμένων λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 479/2008 του Συμβουλίου όσον αφορά τις προστατευόμενες ονομασίες προέλευσης και τις προστατευόμενες γεωγραφικές ενδείξεις, τις παραδοσιακές ενδείξεις, την επισήμανση και την παρουσίαση ορισμένων προϊόντων του αμπελοοινικού τομέα (ΕΕ L 193 της 24.7.2009, σ. 60).»

#### Άρθρο 2

Τα κείμενα των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1234/2007, (ΕΚ) αριθ. 436/2009, (ΕΚ) αριθ. 491/2009, (ΕΚ) αριθ. 606/2009 και (ΕΚ) αριθ. 607/2009 στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

#### Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Μαΐου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

#### Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Απριλίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ  
Ο ασκών καθήκοντα Πρόεδρος  
Gianluca GRIPPA

---

(\*) Αναφέρονται συνταγματικές απαιτήσεις.





★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 94/2012, της 30ής Απριλίου 2012, για τροποποίηση του παραρτήματος XI (Ηλεκτρονικές επικοινωνίες, οπτικοακουστικές υπηρεσίες και κοινωνία της πληροφορίας) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	32
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 95/2012, της 30ής Απριλίου 2012, για την τροποποίηση του παραρτήματος XIII (Μεταφορές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	33
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 96/2012, της 30ής Απριλίου 2012, για τροποποίηση του παραρτήματος XX (Περιβάλλον) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	34
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 97/2012, της 30ής Απριλίου 2012, για την τροποποίηση του παραρτήματος XX (Περιβάλλον) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	35
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 98/2012, της 30ής Απριλίου 2012, για τροποποίηση του παραρτήματος XXI (Στατιστικές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	36
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 99/2012, της 30ής Απριλίου 2012, για την τροποποίηση του παραρτήματος XXII (Εταιρικό δίκαιο) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	37
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 100/2012, της 30ής Απριλίου 2012, για την τροποποίηση του παραρτήματος XXII (Εταιρικό δίκαιο) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	38
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 101/2012, της 30ής Απριλίου 2012, για τροποποίηση του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών .....	39
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 102/2012, της 30ής Απριλίου 2012, για την τροποποίηση του πρωτοκόλλου 47 (κατάργηση των τεχνικών εμποδίων στο εμπόριο οίνου) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	40



## Τιμή συνδρομής 2012 (χωρίς ΦΠΑ, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων ταχυδρομείου για κανονική αποστολή)

Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 200 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, έντυπη έκδοση + ετήσιο DVD	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 310 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά L, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	840 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μηνιαίο συγκεντρωτικό DVD	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	100 EUR ετησίως
Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας, σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί, DVD, μία έκδοση την εβδομάδα	πολύγλωσσο: 23 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	200 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά C — Διαγωνισμοί	γλώσσα(-ες) ανάλογα με τον διαγωνισμό	50 EUR ετησίως

Η συνδρομή στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, που εκδίδεται στις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι δυνατή σε 22 γλωσσικές εκδόσεις. Περιλαμβάνει τις σειρές L (Νομοθεσία) και C (Ανακοινώσεις και Πληροφορίες).

Για κάθε γλωσσική έκδοση απαιτείται ξεχωριστή συνδρομή.

Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 920/2005 του Συμβουλίου, που δημοσιεύτηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα* L 156 της 18ης Ιουνίου 2005, τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν υποχρεούνται, προσωρινά, να συντάσσουν και να δημοσιεύουν στα ιρλανδικά όλες τις πράξεις. Γι' αυτό, η *Επίσημη Εφημερίδα* στα ιρλανδικά πωλείται ξεχωριστά.

Η συνδρομή για το Συμπλήρωμα της *Επίσημης Εφημερίδας* (σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί) περιλαμβάνει 23 επίσημες γλωσσικές εκδόσεις σε ένα ενιαίο πολύγλωσσο DVD.

Με απλή αίτηση, οι συνδρομητές της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης* έχουν δικαίωμα να λαμβάνουν διάφορα παραρτήματα της *Επίσημης Εφημερίδας*. Ενημερώνονται για την έκδοση των παραρτημάτων με «Σημείωμα προς τον αναγνώστη» που δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

### Πωλήσεις και συνδρομές

Συνδρομές σε διάφορες τιμολογημένες περιοδικές εκδόσεις, όπως η *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, διατίθενται στους εμπορικούς μας αντιπροσώπους. Κατάλογο των εμπορικών μας αντιπροσώπων θα βρείτε στο Διαδίκτυο, στη διεύθυνση:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_el.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_el.htm)

Το EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) παρέχει άμεση και δωρεάν πρόσβαση στο δίκαιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ο ιστοχώρος αυτός επιτρέπει την πρόσβαση στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* καθώς και στις Συνθήκες, στη νομοθεσία, στη νομολογία και στις προπαρασκευαστικές πράξεις.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση: <http://europa.eu>

